

【訂正】 英文版 医薬品添加物規格 2018

2019 年 8 月に発行いたしました『英文版 医薬品添加物規格 2018』の記述に誤りがございました。お詫びを申し上げますとともに、下記の通り訂正させていただきます。（2024 年 7 月 1 日現在）

該当箇所	正	誤
p.103 下から 6, 7 行目	Amount ( <u>ppm</u> ) of ethyl acrylate $= 10 \times \frac{M_{S1}}{M_T} \times \frac{A_{T1}}{A_{S1}}$ Amount ( <u>ppm</u> ) of methyl methacrylate $= 10 \times \frac{M_{S2}}{M_T} \times \frac{A_{T2}}{A_{S2}}$	Amount ( <u>mg</u> ) of ethyl acrylate $= 10 \times \frac{M_{S1}}{M_T} \times \frac{A_{T1}}{A_{S1}}$ Amount ( <u>mg</u> ) of methyl methacrylate $= 10 \times \frac{M_{S2}}{M_T} \times \frac{A_{T2}}{A_{S2}}$
p.243 下から 3 行目	<u>0.70</u> mL of 0.01 mol/L hydrochloric acid VS	<u>0.07</u> mL of 0.01 mol/L hydrochloric acid VS
p.250 下から 5 行目*	<b>Absorbance</b>	<b>Optical rotation</b>
p.468 上から 12 行目*	for ferric <u>salt</u> and for chloride	for ferric <u>chloride</u> and for chloride
p.589 上から 2-3 行目	(2) Arsenic — Prepare the test solution with 2.0 g of Methacrylic Acid Copolymer LD according to <u>Method 3</u> , and perform the test (not more than 1 ppm).	(2) Arsenic — Prepare the test solution with 2.0 g of Methacrylic Acid Copolymer LD according to <u>Method 2</u> , and perform the test (not more than 1 ppm).
p.785 上から 5-8 行目	Polysorbate 20 is partial esters of fatty acids, mainly lauric acid, with sorbitol and <u>its anhydrides ethoxylated with approximately 20 moles of ethylene oxide for each mole of sorbitol and sorbitol anhydrides.</u>	Polysorbate 20 is partial esters of fatty acids, mainly lauric acid, with sorbitol and <u>some of the hydroxyl group of dehydrated sorbitol, followed by addition polymerization of ethylene oxide. The average added molar number of the ethylene oxide for each mole of sorbitol and dehydrated sorbitol is about 20.</u>
p.785 下から 9 行目*	and shake for about 15 <u>seconds</u> ,	and shake for about 15 <u>minutes</u> ,
p.786 下から 15 行目	<b>Viscosity</b> 350—550 <u>mm<sup>2</sup>/s</u> (Method 1, 20°C).	<b>Viscosity</b> 350—550 <u>mm<sup>2</sup>s</u> (Method 1, 20°C).
p.788 上から 5-6 行目	Polysorbate 40 is a polyoxyethylene ether of monopalmitate produced by esterifying <u>sorbitol anhydrides</u> with palmitic acid.	Polysorbate 40 is a polyoxyethylene ether of monopalmitate produced by esterifying <u>the hydroxyl group of dehydrated sorbitol</u> with palmitic acid.

p.790 上から 5-6 行目	Polysorbate 60 is a polyoxyethylene ether of monostearate produced by esterifying <u>sorbitol anhydrides</u> with stearic acid.	Polysorbate 60 is a polyoxyethylene ether of monostearate produced by esterifying <u>the hydroxyl group of dehydrated sorbitol</u> with stearic acid.
p.792 上から 5-6 行目	Polysorbate 65 is <u>a</u> polyoxyethylene ether of tristearate produced by esterifying <u>sorbitol anhydrides</u> with stearic acid.	Polysorbate 65 is polyoxyethylene ether of tristearate produced by esterifying <u>the hydroxyl group of dehydrated sorbitol</u> with stearic acid.
p.836 上から 10 行目※	To <u>20 g</u> of Pregelatinized Starch	To <u>2.0 g</u> of Pregelatinized Starch
p.858 上から 12 行目	of which value is not <u>less</u> than 1.8% and not <u>more</u> than 2.2%.	of which value is not <u>more</u> than 1.8% and not <u>less</u> than 2.2%.

※：第 1 刷の正誤。第 2 刷以降は修正済み。